

Reishauer AG, Industriest. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svegatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8245802

DHL Express --> Customer No. 960522899
05.05.2023 08:39:02

Delivery note 8245802

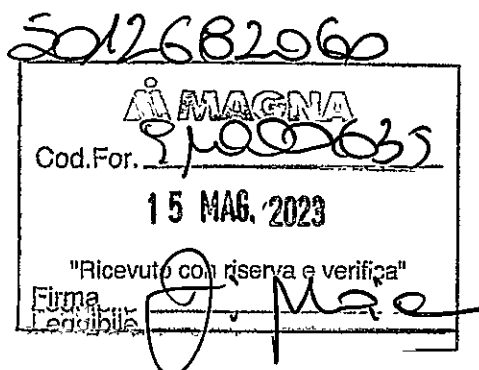
Date: 04.05.2023
Our reference: 1231550
Contact person: Silvia Hochuli
Telephone: +41 44 832 2271
E-Mail: silvia.hochuli@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 5500036412 Pos. 00099
emanuele.lisco@magna.com

PO date: 01.03.2023
Incoterms: FCA Wallisellen

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.30	0.60

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		for REISHAUER gear grinding machine RZ 160	
		Lieferabrufnummer: 11	
10	534747.77	Clamping bushing Your material description: VHS-226639 Country of origin: Germany Customs tariff number: 84662000 Net weight: 0.300 kg	2





Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Invoice	9300910
Invoice date:	05.05.2023
Our reference:	1231550
Delivery:	8245802
Delivery date:	04.05.2023
Contact person:	Marilena Chirco
Telephone:	+41 44 832 2334
E-Mail:	marilena.chirco@reishauer.com
Our customer:	3343

Your order no.:	5500036412 Pos. 00099 emanuele.lisco@magna.com
PO date:	01.03.2023
Your supplier no.:	91000635
Incoterms:	FCA Wallisellen
Payment:	payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.30	0.60

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
			for REISHAUER gear grinding machine RZ 160 <u>Lieferabrufnummer: 11</u>		
10	534747.77	2	Clamping bushing Your material description: VHS-226639 Country of origin: Germany Preference: YES Customs tariff number: 84662000 Net weight: 0.300 KG	3'180.00	6'360.00
SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080.5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA REGISTRATA AL N° 702 DEL 12/05/23					
Total positions netto					6'360.00
Packing					9.00
Total amount net					EUR 6'369.00

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9
IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9



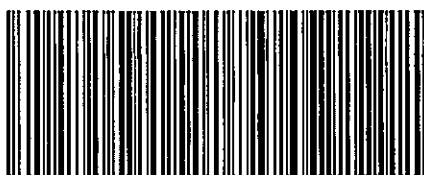
Aspetto esteriore dei beni	N° colli	Data e ora trasporto	
A VISTA	1	12/05/23 9:38	
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore 9300910		
		Firma Destinatario	

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA BRUNO MILELLA & C SRL	2 Speditore/Esportatore N. CH0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)				1 DICHIARAZIONE Altro ICS (S32) IM		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO  MRN 23ITQVN4TFG05968R7	
					3 Formulari 1 1		4 Dati di Carico	
					5 Articoli 1		6 Totali dei Colli 1	
					7 Numeri di Riferimento D/151/1/GF			
	8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				9 NULLA OSTA		DATA DI ACCETTAZIONE	
					10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz/ produtz.	
					12 Elementi del valore 41,85		13 P.A.C	
	14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA		16 C.P sped./esport. a) CH b)	
					17 C.P destinaz. a) IT b) BA			
					18 Paese di origine UNIONE EUROPEA		17 Paese di destinazione ITALIA	
18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla partenza AWB: 24 6263 4355 CH 0				19 Ctr. FCA WALLISELLEN 3				
21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera IT				22 Moneta ed importo fatturato EUR 6.369,000				
				23 Tasso di cambio 1,000000				
				24 Natura della transazione 1 1				
25 modo di trasp. alla frontiera 4				26 modo di trasp. interno 3				
Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100				30 Localizzazione delle merci 100796H-FE				
31 Colli e designazioni e delle merci PX PALETTA 1 VAL.FATT 6.369,000 EUR ALTRI PORTAPEZZI IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93. MERCE DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA NEL DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL (AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303).NOLO €41,85				32 Articolo N. 1		33 Codice delle merci 84662098 00 S001		
				34 Cod.P. d'origine a) EU b)		35 Massa Lorda (kg) 0,60000		
				37 REGIME 4500		38 Massa Netta (kg) 0,30000		
				39 Contingenti				
				40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821 23ITQ0B8T0027625T4				
				41 Unità supplementari 0,00		42 Prezzo dell'articolo 6.369,00		
				43 Cod. M.V.				
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni Y023 - ITAE0F171352 N741-2023 - CH - 2462634355 - KGM - 0,60000 N380-2023 - CH - 9300910 N864-2023 - CH - 9300910 U091-2023 - CH - 9300910				Codice MS		45 Aggiustamento 0,00		
				46 Valore statistico 6.410,85				
47 Calcolo delle imposizioni		Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	48 Dilazione di pagamento	
		A00	6.410,85	0,0000000	0,00	E	ITDPOIT018000-2019-IWJ49272	
		B00	6.410,85	0,0000000	0,00	G		
		SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728 VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080.5002096 - E-mail: inform@dogana.svevatrans.it				B Dati contabili MRN: 23ITQVN4TFG05968R7 DEL 12-05-2023 EUR. 0,00 G EUR. 0,00 E CDC : CA		
		DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS D.L.331/93 - C. 1 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93) DEPOSITO PRIVATO TIPO CAUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA REGISTRATA AL N° 201 DEL 12/05/23				C UFFICIO DI PARTENZA DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100 N. MRN:		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		Rappresentato da Luogo e Data						
52 Garanzia				Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Risultato Dichiarazione considerata conforme Suggeriti apposti: Numero: marche: Termine (data limite): Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE				54 Luogo e data BARI 12/05/2023 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: C.A.D. MILELLA SURL RAPPRESENTANZA DIRETTA				

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



23ITQVN4TFG05968R7

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container	Targa Mezzo
	AWB: 24 6263 4355

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	0.600	JWUR2R - 12/05/2023 08:40:28

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)
TEL. 080 5382526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it
DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
LETTERA B CONVERTI IN LEGGE 427/93)
DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCWPIT018000-2019YFJ51303
MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 201 DEL 12/05/23